

South Wales: Entry Level**Unit 2: Exchanging Information / Scene 4: Blast From The Past**

Ed bumps into an “old friend”

MARIAN: Wel, wel, shwmai ... Sut wyt ti?
Well, well, hi ... How are you?

ED: Go lew, diolch. Sut wyt ti?
Not bad, thank you. How are you?

MARIAN: Da iawn, diolch.
Very well, thank you.

ED: ... Marian wyt ti?
... Are you Marian?

Ie.
Yes.

ED: Wyt ti'n byw yn Sgeti nawr, Marian?
Do you live in Sketty now, Marian?

MARIAN: Nac ydw. Dw i'n byw ar bwys Uplands.
No. I live near Uplands.

ED: O. Wyt ti'n dod o Abertawe ... yn wreiddiol ... ?
Do you come from Swansea ... originally ... ?

MARIAN: Nac ydw. Dw i'n dod o Lanelli.
No. I come from Llanelli.

ED: Wyt ti'n gweithio yma yn Sgeti?
Do you work here in Sketty?

MARIAN: Y ... Nac ydw. Dw i'n gweithio yn Llansamlet.
Hum ... No. I work in Llansamlet.

Beth wyt ti'n wneud yn Sgeti, Ed?
What are you doing in Sketty, Ed?

ED: Dw i'n siopa!
I'm shopping!

MARIAN: Wyt ti'n dod i Sgeti i siopa am letys?
Do you come to Sketty to shop for lettuce?

ED: Ydw.
Yes.